

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este editată de către: Mercurea și Sâmbăta. Folia odată pe săptămână, adică: Sâmbăta. Pretul folii este pe anu annu 10 f. m. c., po diumătate annu 5 f. c., car pentru terri străine 7 f. po annu unu som. si pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la totă postele imperiale, cum și la toti cunoscătorii nostri D.D. corrispondenti. Pentru serie „petitu” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Aradu, 18. Juniu c. n. 1852. Când poporele credințiose se împărtășesc de acelui noroc că în massa (cu multimea) se poate vedea pe domnitorul sau în mijlocul lor, se cuprindă de cea mai mare bucurie, și din asia intemplare norocosă și facă cea mai mare sărbătoare, nesuinduse care de care din astfelii de popore astăzi arăta amarea, alipirea și supunerea sa. În acestu modru călatoria Maiestatei Sale a cavalerescului și prea amatului nostru imperator Francisc I. va remâne neuitată înaintea susținătorilor săi, dintre care românilor încă în tipu de călătorii dândurile mai anterioare ocasiune în comitatul Ceanadului în 12. a. a intempiu pe Maiestate în călatoria sa dela Tot-Comlosiu pene la Mezőhegyes, și de aici în 14. la Pereg (satul ung. în com. Aradu), unde în anul multimei salutări fiind preotul catolic din Sirica (Világos). Maiestatea Sa s'a indurătă și cu bucuria homagiu locuitorilor din com. Aradu, preagratis expriminduse deodată că: „Sirienii”) și Covasintenii în templu revoluționei și suferită multă pentru credinția lor către tronu.” Multimea de călătorii mai virtuoși a românilor din Becica cu trecerea Maiestatei Sale pe aici către Banată au făcută cu adeverată bravură, strigările: „se trăiască” din partea privitorilor nu au avută capătă, timpul era norosu, în următoarea di plăină. — Rivalizarea românilor cu alte popore de a întâmpina și petrece pe Maiestatea Sa dela Timișoara către Aradu s'u prea surprindetore de bucurie, fiind călătorii mai mare bucurie și pentru locuitorii Aradului, cându în 16. după amiază se audă prin orașiu, că Maiestatea Sa în această zi de către sera ya sosi în cetate — credințiose de după programă a sosi în următoarea zi. Multimea de omeni doritori de a vedea pre domnitorul de atât de popore trecu peste Muresiu cu luntărie, și cu broduri, altă multime remanendă pe teritoriul de dreapta și Muresiului în Aradul vechiu. Vestea nu a inselat, căci Maiestatea Sa acclamata de „vivate” ajunsă pe sub pomposul triumf în cetate la $\frac{1}{2}$ pe 8 ore, unde a intrat spectatorilor ca și mai nainte său fostă oprită; dar ce său intemplată cu mulți dintre acești privitorii au causată mare insisorare, pentru că voindă acumă a trece înapoia cu brodul, dintr-o dată naveliră fără socoteală; brodul indepartânduse pucintel, numai de loc ce băgară de seamă omenii periclu și preamultă pe brod, atunci voindă a esit înapoia ecară nevăliră, dar brodul se cufundă, și omenii, care nu sară în apă, remaseră în brodul cufundat, celu mai mare norocu să că nu se întemplată aceasta căva mai înăuntru Muresiului, ci la marginea fiindă apa numai de unu diumetate de statu de omu, și că fu de loc ajutoriul la mâna; altu cumă grosavă nenorocire era neînchirabile pentru totă multimea.

In 17. Maiestatea Sa după tinerul revu militaresc la Sant-Micuș, și după lustrarea stării cetății mai cu deameruntul său indurătă a cerceta pre captivii din revoluție; eară la 10 ore trechèndu Muresiul cu brodul între bănuirea tunurilor cetății și resunarea clopotelor besericilor său priimită de consulul orasului, oficiali și alti civi, după aceea printre dumbrave gătite sub triumf călăre, petrecută de mulți generali, au intrat în ultima episcopiească, în care, și dela care petrecută de urari de bucurie și strigări de „se

trăiască imperatul (vivat, éljen)“ și au luată inaltul seu quartier la casa de comitat, unde distinsu au primit omagiu și urările dela ținte corporațiunile mai mari. Preotimea română condusă de domnul diecesanu administrator Patriciu Popescu, care și exprimă omagiu și viile similitudini de bucurie și de aderantia într-o cantică (medișă, *) au fostă în mare numeru; Maiestatea Sa la urările aduse său indurătă a respunde, că pare bine cumă la întâmpinătă în asia frumosu numeru, și că este convinsu precum că națiunea română iau fostă totdeauna credințiosă, ce și de acum înainte a remané ne recomandă. După aceea s'a indurătă Maiestatea Sa a întreba: călătorii de mare diecesea, că sunt romani, că serbi; la care întrebare său respunsu, că romani sunt 374,000 la numeru, car serbi cam la 6000 — „adică episcopia românească.“ Ceea ce entuziasma înimiile tuturor era gratiosa bunătate a Maiest. Sale, cu care se lăsă în discursu cu mai mulți insi. — După acestea au cercetătă biserică catolică, gimnasiul, spitalul precum și biserică catedrale română unde venindu-se o slubă biserică scurtă, său indurătă a remané si a asculta cântul omagiale și altele. La audiția, cea mai mare parte au luată comunătatile „sătescă“. Maiest. Sa și pe drumuri dela înăudietori cu cea mai mare bunăointă au primit recuse, despre care se aude că cătiva din triniș voră capătă medalie pentru credinția lor și li se voră restorice și din daunele avute și cauzate sub timpul revoluționei prin magari.

La prânzul imperatului au luată parte și Domnul administrator diecesanu. —

Ce se dice, că Imperatului cu occasiunea venirei Sale aici iau făcută bucurie, au fostă și aceea: că sără veste lău întâmpinătă soșul commandante alii cetății din revoluție, acum pensionatul F.Z.M. br. Berger, venindu dela Sopronu, în vîrstă de 85 ani, firescă ca se arăte și spună tote cele intemplete în fațea locului. Revu militare său tinerul după aceea mai pene la 8 ore. Înfrumsetarea caselor cu flamure imperatescă, flori, multime de cununi, si tapete de prin ferești au dată orașului o față distinsă serbatoarească. Seară au fostă orașul illuminată ca nici odată din preună cu padurită orașului, fiindu aceea și asia o frumetă de sine, care mai virtuosu illuminată și fiindu, său aretată imposantă de frumosu; pe ulițe și la padurită dieci de mihi de omeni, unde banda militare reg. Hartmann venindu stabul său din Timișoara și imbucurătă pe sitorii de facă, în orașiu altă bandă mil. de Ulană. Transparente forte frumose din preună cu portretul M. Sale au fostă la: casa vechiă a comitatului, la casa orașului, la locuinția administr. diecesanu, officiolatul de finanță, officiolatul casei de pestratu, în casa minoritilor cu simbolul său adeca cosnitie cu albine, la capitanul orașului și la sinagoga judeilor cu multe inscrise: asia la locuinția administr. diecesanu pelingă alte transparente, au stat pe balcon scris: „Tiene domine pre Imperatul Fr. Jos. I. cu totă casă austriacă intru mulți fericiti ani,” eară la arca rezidență episcopală Caesari. Optimo. Episcopatus Aradiensis; la porta biserică catedrale incă era frumosu transparente, ear flamurile diverse valvaiu cu summetă. — Maiestatea Sa incă său indurătă a și privitoru la illuminatiunea facută, trecendu către paduritie pe sub unu arcu triunfală illuminată forte frumosu. —

*) Aici firescă că se pricepă numai români.

*) Vedi-o publicată în Foileton.

Red.

ФОЛЛЕТОНЪ.

Аллюнія преасф. Сале Архимандрітъзвѣтії Патрікії Попескѣ Adminістраторів дічесеи ромъненії гр. ръсърдієи дрент кредінчоце а. Араду вѣнѣтъ кътъ Maiest. Са дімпъратъ ші рецеле Фрапчіскъ Іосіфъ дн 17/5. Існі а. к. традаєи din пеменште съпъ ашое:

Мaiestate ch. r. apostolikъ!

Къвітеле пічі деякътъ нг сънти де ажанс спре а дескопері дікъпътътъбреа вѣкъръ де каре се пътранде тотъ фінда постъръ а тътърор челор карій не афльтъ фадъ din кълеръ кътъ ші ачелор авсіону, дімпъртъ къ тої кредінчоиї бісерічел дрент-кредінчоце ръсърдієи а епіскопіе Араду вѣнѣтъ къ тотъ оканія, де кътъ орі по азім сеи німа къчетъм за пітеле де дімпърат, не каре атът поі, кътъ ші тої копніоналії ші коррел-піспарії постъръ ші тої кредінчоиї сънти ат Maiest. Востре дн цінem de сакрат, іар май вѣтос акът кънд авет парте де строар-

динарія порочіре де а веде дн персонъ дн тіж-локвне пе дімпъратъ постър, пе кавалерескъ постър дімпърат, пе Maiestatea Востре ч. р. апостоликъ. Пріп ѣттаре поі фачет чеа че пътет, ші чеа че не рекююштем де чеа маі съпътъ даторинъ де а дімпълі пе тотъ зіо дн ръгъдініе постъре. Ноі рогът пе Атотпітителе Dzev, пептре просперітатае Maiestъції Востре ші а дімпърецъ Іалвстре касе дімпъртештъ аустриаче! Черізъ съ въз-апере пе Mai. B. пі не преапалтъ троп ал Mai. B. de тоте decastrelе ші стрікъцівіле! Но Mai. B. въ ръгът дн ценникъ, ка съ въ дімпърації а пріті кредінчоца постър отації къ ачел преапалтъ ассігвраре, кътъ поі дім-пъртъ къ попорзъ че сът сант кондъчера постър, вом ръгъдініе постъре константъ дім-пъртъ дімпъкта пітате ші кредінчъ, дімпър каре поі ат фост тодеа кътъ Mai. B. ші кътъ Іалвстрае късъ а Аустрие, кътъ ші а пе лга съпъ грациоъ скіпътъ дімпъртѣскъ реленеа, бісеріка ші скіпътъ дімпъртѣскъ реленеа, бісеріка ші скіпътъ постър, пре-кът пітате поі въз ліпсі піт одатъ а пе о-фері пептре Mai. B. пі пептре злітатеа ді-трещъ шіпахъ стареа, авреа, съцеле по-стъръ ші къвар віада постър. Maiestatea Востре

ч. р. апостолікъ съ тръєшті! Съ тръєасъ тотъ Іалвстрае касе дімпъртѣскъ а Аустрие!

CENTINCE DE ЖЕДИКАТЬ БЕЛІКЪ.

(Бртаре.)

11. Daniele Baradi, пъскет дн Ракоши дн Трансильвания, дн върстъ de 27 ап, реформат, късъторіт, фъръ коні, дозвъдъторій граніцарій, сире а спрікін ревелівпеа а лзат а сніръш формареа звей компаније гардисти национал дн Хенедора, ші піндесе дн фронтъ ка воінъдантъ, са апскат съ десар-мете, съ праде по мінітъ предінгюнії га-верпълъ лецитімъ, дн дрътъ сей дімпъртъ пе 32 de ротъні пріпіл пеартацъ ші пеъ-ніді де альтъ крітъ, пъсъ фокъ Ладенівъ ші Орештіореа до със ші песте тот камеа пе инде а трактъ ел ші о дисечъ къ о пъттаре кръдъ ші фроте поешеносъ.

12. Daniele Gal, пъскет дн Іесфаиа дн Трансильвания, дн върстъ de 40 ап, реформат, късъторіт, комікарій га-верпътентале дн кър-ся ревелівпеа, дела дімпъртъ пъсъ да съ

Да тъто засярдие се приведе до всички членове
на 18. димитрия за 5 броя да блекат въвърху Opalia-Mare.
Ампремансът да е лъстът M. Съ при пълната са въз-
воядът до приведе да подаде за речищите вестници при-
дин къде членъ, коги да съм димитрие със юбилет на ми-
нистерство 51, коги да съм пълнърът душъ 17 капитанъ рево-
люционари че се засядат да присъдят, ани ти не съм 16 години.
А г. Шандорът.

Ar. Shandopt.

Трансільванія. Десять квітня філії din жарпаке, єпархії відкритої
точес din респектівніше чеканяще але архієпископом de електорі-
тельє конфесійні реаліції се трансільвані, зчештів тоді; пре-шті-
ингеру не вклеркіхе дар decspre центру Mai. Стале в дипло-
матізі за Трансільванія ші тут одать префіків тоді ші
дав за філіїпріоріз центра соленітате кім каров від діл-
селе съ антиліпіе не топархуя. Асеменоа чеканяще се
важить пільо азмо, десь епіскопия романо-католік, десь
епіскопия ромъпеса din Блохіз, десь сперінтендітеle
евангеліко-лютеран din Бергамі. Преодії се вор адна пев-
скавніше протопопівши. в. в. в.

Следните протопопеши: ил. в. ил. в.
Се наре къ епископия дъщер, която първи въ рещеди-
деле лор не линя драматици не наре за кълътори Mai. Са,
вор еши дългъ дългото и наре за чов mai deaprõne съдъщие;
ва се въдъ, къ епископия ромънск din Сивие за еши въдъ
кълъ Орлат дългите, деспре ачеаста дълъ бъте къ не-
вом дългота ши mai вине din черквата въ че за еши ор-
ва си ешият.

Лаң чөркеларінде ең іскондайтын ротынан дін ғалабаңынан
түзілген жартыраңдар.

Франціор ші Флор! Штів къ apde ініма да ток ро
тъва de добръ чел таре за съші вазъ не преавтвльш
преавтвльш съз топархъ ші фіперат! — къ дп гара ш
ініма ротъвлі въ е май скотп оімікі, ка пітеле жи
ратель! — дечі даръ кът веді аззі къ се апроніе de хо
тареле востре тіпервлі ші ізвівлі пострѣ дычеле топарх
де локѣ трїгжндѣ вломотеле яз тобе весерічеле тобе по
пуреле, къ тік къ таре, се алерце яз дрѣт къ пранореле
ші къ преоді сеі дп франтеа попорвлі жиеръкаці ж
вестмінеле челе весерічесчі; ші къ пошпъ ші солешніта
теа чеа май таре съз житішніад; преоді съз вісевівіт
ші се стропеаскъ жиер'акою къ апа съпдітъ ші се тъмъ
іезе, еаръ попозареле цілънд дп тъпіле сале рамбрі к
франзъ верде ші къ флорі се стріце „Се трїяскъ тъл
апі жиеръатъ ші ізвівлі пострѣ жиерат!“ ші сеі фран
теаскъ ка Domina Dантнезеъ съл бортє къ паче, інтрга
съптоас дп тобъ кълъторіа са, съз трїмідъ тъпіле че
пъгіторіе.

Май дикою въ ачеса адасцере ве фаб квосквт, въ
еъ воів еші житръ житімп'ареа ші салвтареа Ч.-Реце-
чей ші Апостолічесчеи Маіестъдї Сале въ інтрегѣ капітълі-
тей ла Белград, къ тої Протопопії ші Преоції, кари во-
пътеа ші кари сънг де пріп прецівр житръкаді жи въ-
форма прескристъ, адкъндіші въ сине сюле ші патрафіръ,
тоте попореле сале, варъ таі въртос інтелліцінгъ, ші ч-
таі де фрвле тої се віє ші съ се адсне ла Белград въ-
кънд ва сосі Mai. Ca, ande еъ те воів ппнє жи фрбт-
дор, ші аша вом еші житръ житімп'ареа преа ісвітъ-
постръ топарх, ші жи ппнеле падішнел ел вом салвта, въ-
вом деснне отаціял постръ.

пітгва революції се зробить більше від чеї таї
активів що має зелені артилерії а і ачелеїаші;
самоцінні дела дичинят прін квантітати французької
ратьоре не локсіторії Третій складовий французької
тра гвардії лейбітім, сіміндесе а жицедека
не баталіонів скількох дела броні а тарша а-
фаръ до Ізлі 1848, змінило съ паралізовані
ші съ жицедеке пачіфікськима фольгатъ
секунд прін D. Ф.-М.-Л. Гедеон до Ізлі 1848,
що має турець, вінъ оккупирає дерев'яний
прін інспірінг що дає прокітетьців росії
дененінгштадт, прін революції, невоінсько до тот
модна а о пропага ші а і кьштіга сімпатії,
ка комісарії гвардії підтримали Бістріць рі-
дикъюнд трибунал де съпнє, дънд афаръ проявле-
тьців до интерес революціонаре, ординанда
конфіскареа de авре а садідідор членор вре-
дингштадт, дірорулюнд рекуви пентра армати
інспірінг, а о ворбъ спріжнінг сконсервіле
революції французької моді еклантант що не
ріквітосв.

ад. Немет, пъскат дп Іліефауза, Трѣскавце дп Трансілвания, дп вѣрстъ 29 ап, реформат, інфантерист конскій дп 2. резервный дп гренадерії сухи, щі ачеста

на дніческій революції есерської підтримка відбулася від французької ассоціації сексуалів при квартальному комітеті, який був заснований відповідно до закону про соціальну політику. Крім того, у Франції було створено феміністичну партію, яка отримала підтримку від французької ассоціації сексуалів. У Франції було створено феміністичну партію, яка отримала підтримку від французької ассоціації сексуалів.

Протестантъ да е съ со сълзите, попрълъ Романъ,
и помълъ ши въ тъто съмнение челе днъ възръ а въръта,
и Романъ възръ de Damnezъ пимъ паре май извѣтъ, чиј
привидъство, чиј чистотъ, рече не императоръ и то съ
хъ съзъ, ки въ съюзъ не възробъ естъ, иви извѣти на ро-
мъжъ съзинътъ юца.

Бълк 5. № 20. Июн 1852. До генерал-щасте със сръд
D. Адесоратъ Аврамъ Йонка, за своя де а терије за Cisilia,
ка съ виштерне дн. ч. р. четвъртий рекурсъ деспред каре съ
фътъ възможното при колъбело щасте Газете; докъде възмож-
на пътятъ азъ обявятъ май импортацъ се реаторъ въ Касъ,

Блажів, 22. Іюн. Аїчі десь се фах прегътірі пеп-
тр фитіппіареа топархелі, десь ве пептре къ боръ зи
Фі пороціді ал салвта дн шіжокъ постр., чі къ ді-
лескоір вѣтъ мал таре съ ппстем еші ппнте за чев мал
de апдроне стадіоне. Din кавса ачеста професорітас съ
de ппсірітас сколастікъ къ тог адісан, къ ачеста пе 20.
Індіс съ пітє деавше туте ессамініе, пептре за чев беріл
аб съ весь спре фитіппіаре за чев мал de апдроне стадіоне
за Алба-Кароліна, съ пе Фіе жиодедаагт din партас ачеста.

Де що орівінца дніпіїцьрій звій академії рош-
пешті de фрептарі деокамдатъ се фѣкѣ ші ве вічі тъчре,
тотъш въ патем accітвра, по деплію въ інітеле че одо-
реск, баг актъ въ атът таі кълдрос, въ вът се аврома-
ти таре зіоѣа веніреі топархвлі. Нічі се обте алтінтрев;
вічі въ om de отеоії каре'ші ва папе таїла не віцета по ви-
птоа пега, въ о академії рошънъ пеотро рошънъ есто
ана dio днігревъриме de віацъ ші де торте. Фъръ о ака-
демії, адікъ Фъръ власе іврідіче коміліментарі тітє зел-
занте скобле рошпешті вор сетьна вітмаі впор ісвбръ ші
ржзреде, каре кврг пъвъ я вът въ лов, вът ліппезі, вът
ші таі твръвре, еар апоі се пердѣ, се рътьческ ші decsъ
до локврі арібосе, пъсіпосе, перзъндблісे тутъ бриза. —
Атъта патм, въ чеі doi епіскопі рошпешті дела кару па-
цітвас ера dedatъ пъвъ актъ а аштента днівапътърії въ
дп орівінца скобелор тіренпешті, сант лъсаді de сортє
ка съ днігріжевскъ фіеште каре дп парте de інтересел
стржпспартікларіале клеррімлор лор. — Аічі seminapілдіч
de вът нв e de ажонс пеотръ къді клерічі тревзеск; іасті
тт pedagoцікъ, Фъръ каре скобеле коміналі ка тві віт-
нап фі, ліпсеште въ тогъл; коло дп Сівів нв e. nілі декам
seminapів, нв сант професорі de ажонс вічі пеотръ пітівел
стюдії вът се довардъ; pedagoців пітік, (ва таі ші кон-
систорів ліпсеште); апоі дноъ че препарараділе dio Орда
ші Нъсьвд днічетаръ, вртэзъ ка ачелев сей се се ре'ші
дезе лъвгъ епіскопії, сей съ се реставре вът въ фост, се
алтінтрев днідешерг тог decsълтъм пеотръ квлтвра по
порблі. — Фінд ачестеа ашое, поге днікеіе орі чине, въ

тіренії п'єр треба съ ажете tot овта дела епіскопи
твра 'п гвръ, чі съ'ші вазъ еі дашиі de академії. Епіскопії
ад съші крэсъкъ клерічтеолоці, ear нв ієрішті; тіренії токша
din контръ Фъръ ієрішті ввю, афєрі, харпічі нв пльтескъ
пімік. Mai дп скварт, академія е вп іостітут тіренескъ, ла
каре епіскопії пічі къ скварт даторі съ ажете ції вать къ
пічі пот ажета, къчі еі ав съ кавте таі ъптеіз. Апперъдіа
ліві Dзеѣ фіекаре по дрбтвл че шіаѣ алесъ, кънд din контръ
тіренії добрезънд челе черешті ла рециле преодішев

Пе течеів з честора се гъсіръ Франг.
конт. Халлер, Danièle Bapadi ши Lad. Немет
а фі віноваці ла кріма de леса Maiestate, ши
пріп трібнаня тардіале се жадікаръ ла юбр-
те пріп стреанг ши ка съ лі се конфісче аве-
ріле тóте, каре centru de мортэ тотзиш
Маіестатеа Са апостолікъ, дін грацівъ о скім-
въ локът пептръ Франц. к. Халлер ши Dan-
Гал дн врінсбре пе 15 апі дн фортьредз
пептръ Danièle Bapadi centru de мортэ о
скімвъ ла танкъ de шапу пе 15 апі, ши пеп-
тръ Lad. Немет тот аша пе 10 апі; дн
аверіле съ се конфісче ла тоці ши се лі се
компьте ши тімплъ нът аз шезэт арестад
дн 10 а кіре жадіката.

пълъ ле а крс жбдиката.

15. Lad. Marowis, din Gókyé, скавказъ О-
реєсієл, жи Труя, ли вâрстъ de 50 anî, не-
късъторіг, звітарів, пропієтарів.

а ё съ дногріжеасъ de апърареа дрептвріор лор отенешти пъпъ тръиескъ пе ачест пътът. — Есте рѣшие пентръ мірені а траце аспръші ка дп сіль о епітрові, каре п'аре тімп а ста de кавса лор. Еа ведеді, мірені сасѣ ші мірені зогрі, по кимва еі докъ чеरѣ академії ші кол-ледіори дела клерк. Ба еі конферд ші клерклаві.

— Вікаріатъ дела Шімлѣ се конферд протопоплаві Dimitrie Корюанѣ, еар чел дела Хадегѣ протопоплаві Штефанѣ Молдованѣ; амъндіо вървагі de теріе фръмбесе де штімпъ ші капачитате, каре ле факъ пътai опбре.

Арадѣ. (Ангеліе.) Акът консісторія пътімісъ ачеса стръмтаре, къ de пресединте вені адіністраторъл de патріархъл тріміс, ші Нрбл асессоріор 'л дефінсъ карі вънд а ё съ віоль ла сесіоне — аша фінд къ ла тогъ сесіоне віоль алді, карі по штів, че, ші ким с'а детермінат до сесіоне пречедінте, атентікареа протопоплаві акът еі тъмпъ? — по штів; ті се паре къ пічі аре лок. Ким с'а апърат по сънє ші проchedка чеа жъдідіаръ? — Дл лок съ реткъл шіе'ші консеквате, ші съ жъдече вртъріле din прінчіпів патріархъл трісте пентръ тогъ діечеса ачеса ротътъ; пентръ къ дақъ консісторія ачела в „Nimika“ пентръ къ п'а прешевът епіскопъ, аша тоге шедінделе, каре ші акът фъръ епіскопъ се цін, свят гашішдерен „Nimika“ консісторіял даръ прімінд прінчіпів, се рекліонше по сънє сінгір de „Nimika“, ші дақъ патріархъл п'оте пітічі септінда по калеа са епіскопіатъ, п'оте ші алта пітічі орі че ва воі: аша даръ ші тот че ар фі спрѣ фоносла ротъніор; — Дл лок се ретмасре din прівінда стръмъкостві прінчіпів de о парте, къ консісторіял до форма с'а ші пріп. до. ге-вераі, ба ші жъсвіл пріп патріархъл ар фі рекліоне; де атага парте къ прінчіпів ачела ватъть жъсвіл дрептъ Maiес зів, ші аша п'ета аштепта темеінікъ лекіре дела дп. говерні, къ ші патріархъл е свордінагъ. — Дл апъл 1852 яна Марціс — прімі фъръ конграцичере прінчіпів патріархъл; прімі жърътжітъл de асессорі консісторіяе, прімі до сънєл сънє не ачела, пе каре сінгір пентръ кріте ваноніче ла жъдекат de п'едависъ вреднік. — Кътъ тішель-тате съфлетескъ дъвпътобре пентръ тоді ротъні!

Ар маі фі о кавсь моментосъ de ісемпіат а преоді-лор, карі вълстътаръ пе тіторі весерічіе п'інтеа торіжі-тіліві Длзі, да фіндъ деспре езенемітеле фапті ачеліа по сънє дақъ іштініат, аштепт дела зеляа аръданіор съні ле факъ квіоскві.

Акът, дақъ тот ачела консісторія дногр'на din шедін-деле сале апъръ опбреа ші дрептвріле сале, еаръ ші алта фъръ пічі о рекламаре се рекліоне по сънє de „Nimika“ съ п'оте пасче інтревареа: Мишельтатеа кві ар фі съ се іміасте? — Нерешіт къ п'інте стръмътвріор до консі-сторія дногр'на; да апътє кві, е въ грэз а детерміна; пентръ преседінте е зелос ротън; деспре ел даръ ар тре-ві съ се штіе маі п'інте, вері къ ординареа асессоріор; аша, ка дногр'на шедінцъ маі твлді de чеа къ воіе ліверъ съ по віоль пії, фінд къ ла тогъ шедінга алді свят, каре по штів че с'а детермінат до шедінга de п'інте, пічі ат-тікареа протоколъл аре лок, ар фі фапті преседін-тілі; вері къ ла пріміреа ватжокбрей къ фапті а ё къ въкітъл ар фі індемніат, че къ атъта маі п'інде съ п'оте

креде, пентръ къ ватжокбра консісторіялі таі таре када п'оте преседінте. — Дечі маі къ кале ті се веде а креде, къ пріміреа ватжокбрей ар фі de a ce імпіята асессоріор, бъчі ачеса, прекът до діечеса ачеса, аша ші до а Арапд-ізі, че'п парте сант кваліфікаці, да лінсіді de лівера воі, дп че се квірінде карактерістіка отвілі, пентръ конвін-церса лор е свордіоать арбітріялі таі тарілор; de алъ парте по квіште хотаръ інтръ даторінцъ ші свордінців; то аша отвілі даръ, дақъ ар фі воіе ші вівіаців, делі-верареа лор пропріт в'ітінедекатъ, ба де тіліе орі рътъчітъ.

Ар фі віце съ ві съ факъ квіоскві персонеле ачеле, карі пріміръ інтръ сънє по ачела, каре маі п'інте пентръ фаптіе сале фі жадекат, ка аша тішельтатеа съ по п'і-тезе ші по чеа къ воіе ліверъ. **Съцътаріял.**

Орвеа-таре, 19. Іані 1852. Zlăoa de eri ваптівъ пентръ венітъл дногр'на постъ. Ка ар ла аміазі се деде септіл къ кътпава діа тэръл de Кастодій ал бесерічі Ромънъ, кимъ дногр'на біспе е апріне de че-тате, песте п'інде дапъ кътева кървде претерсе вені Mai. Са досодіт de архідічеле Албрехт, локдінінте цер-реі, de адістаптеле съні коптеле Гріппе, ші маі твлді, зр-мат de дерегъторії-комітатілі ші de Бандерішті, карі п'інтеа фі ші маі алеши, — повілітев фі пріпвідін дногр'ці-шатъ. Трекъл орі чеатеа п'інде ла фінра страдеі Аргареі верде, ера педікат віл арк трівтфале търдіців ші постпоск къ дногр'ціві de салтъцівіе, д'аколо de арк д'альпгвіл къліе фісеръ дногр'рате песте 100 de фетіде дногр'ката дп алъв, къ квізне че ле арвікъръ днайтіа залесчі дногр'ат-ілі. Mai. Са оріті квіліа дела кондукторія. — De ачі гръві жапеле дногр'ьорія ла бесеріка катедрале католікъ de рітъл апъсан, віnde фі прімі de епіскопъл респектів ші, de клеркъл с'єл ла п'інте фірте п'інсетпат. Къ п'інте маі таре фі клеркъл гр. католік ротън кареле дногр'вівате по-тінгі ла інтратъл імператілі до бесерікъ, де зіде дногр'вігъчіві таре де десредінга епіскопіе, аколо се пресеп-таръ Mai. Сале тоді дерегъторії de фаптъ пріп капії съ, Mai. Са ворзі маі къ фількаре, — афабілітатеа Mai. Сале атага de аплекатъ debince інімеле тотврор.

Ла 4 оре дногр' теді палі кондекоръ Mai. Са къ дногр'та черчетаре катедрал'а Ромъніор; дп бірта цінтерітълі фі оріті de Есч. Са Епіскопъл Ерделі, досодіт de калітълі de клеркъл с'єл ла п'інте ла 100 — къ дногр'орія вор-вінгъ латъ:

Sacratissima etc „Perpetuo, in summis quoque discri-
minibus fidelissima natio Romana Maiestatis V. S. indivisi-
paterni amoris documentum cum inexplicabili gaudio et iu-
bilo suspicit, et veneratur, in eo: quod Maiestas Vestra Sacra-
tissima inter innumerias sollicitudinis sua curas sacrum quo-
que hoc templum munificentia Imperatorum fustum benignis-
simi suo conspectu dignata sit — In hoc Sacro templo in
conspectu Altissimi renovat Clerus populusque Romanus pium
Maiestati Vestrae Sacratissimae fidelitatis votum, qui hac
exoptatissima vice quoque homagiale suum cultum et in-
timam Maiestati Vestrae Sacratissimae adhaesione palam
contestatur. — Dumque pro expertis adusque etiam Caesa-
reo Regiae munificentiae beneficiis profundissimas refert
grates Clerus Populusque Romanus orientalis ritus Catholicus,
se Altissimae Caesareae Clementiae, Sacramque Unionem
Apostolicae Protectioni ima in humilitate devovet; — nun-

17. Ладіслав Берівай, п'єскът дп Diam-
таре, скавпъл Орещітіл дп Трансіланія, дп вър-
стъ de 35 апї, реформат, късъсторіт, іко-
номітъ. Дп ъсті інкісіді маі къ деосевіре
Стефан Фогараші, ка гардіст націонале дп
лзпа лзі Іслів 1849, фінд дп сервідів de а-
ванспост, с'а дзе ла Въкъл ші а п'іс de і с'а
дат фок, че тістів 97 касе. Кътре ачесе
п'імітъл Фогараші дп лзпа лзі Іані 1848
тъі къ савіа ші апоі дногр'шікъ по Аврам
Шакърціа, локітіор дп Рънодл, ші дп фін-
е лзъ парте ші ла талтътареа ротъніз. 18.
Daniele Rosta. Ладіслав Берівай талтътареа
ші предъ десъвършіт по Daniele Rosta. Ша-
роні ші Ваіко свят п'іръцъ къ ар фі лзатъ
парте ла апіндереа Въкълъ.

18. Ioan Колоші, п'єскът дп Мъгіершіл
Кътпеван, дп скавпъл Мърешіл дп Тран-
сіланія, дп върстъ de 42 апї, католік, попъ
дп Ст. Павел дп коміт. четъділ de балтъ а
рідікат свъ п'інре de гардъ націонале дп
ландстірм de 200 інші дногр'тра трзпелор
дп. рессті ші азетріа; д'ачеа се осьнді,
ка віноват de кріма Maiestati, ла дногр'сіре
дп четате по 10 апї, каре септінц M. C.
апост. се дногр' а о тікшора ла дногр'сіре
дп четате по 10 апї.

19. Lad. Секереш, п'єскът дп Mező-Bánya,
скавпъл Мърешіл дп Трансіланія, дп вър-
стъ de 38 апї, реформат, късъсторіт, татъ de
доі коній, маіор ла гарда націонале de інсп-
ціонцъ, ші

дп четате дп фіръ по 10 апї, каре септінц M. Са апост., дногр' пентръ Lad. Секереш
о дногр'шіл дп твікъ de шанд по 6 апї, ші
пентръ Ioan Zaicon дп твікъ de шанд по
10 апї дп фіръ зібре, хотържид ка съ лі
се комінте ші тімпіл кът а ё фост пріпш
п'інде ле а квіе жъдиката. (Ва зірта.)

БІ БЛІОГРАФІЯ.

Пентръ ка съ дногр'шіл dopінга маі
тілатор дногр'шіорі зірътъ, кътъ кърді
ротънешти се по лз па траце de аїс дп
Брамов дела ші прип Da. ліврарів Вілхелм
Nemet. Апоі фіндъ ліврарі къ ліврарі стај
дп корреспондинге комерціал, локітіорі де-
ла четъділ се пот адреса дрепт кътъ ліврар-
іт лозаіл пентръл орі за капт. Da Nemet

quam cessatus orare, ut divina bonitas Amatissimum suum Imperatorem et Regem Apostolicum Franciscum Josephum gloriosissimum, atque omnigena benedictione cunctum, summa integra Augusta Familia Caesarea quam diutissime conservet incolument." — **Ла каре Mai.** Са ресовсь въ квітні фольши ресівъторъ de жалта компльчере до прівідат постръ. День съртареа Евангелівлі ші сътєи врбці інтръ до бесерівъ інтръ вівателе попорвлі інсфледіт de ведерез прѣвѣвлі съз топархъ, — вврієсь троєм орнат въ пір-пра, квітне ші гірланде de флорѣ алеся*), — синій ко-рът імпел попорале; інченръ рвгъчівілі пентръ Жпперат, дель каре Mai. Са прімі до цепокі вінеквътареа дела епіскопа постръ. **Ла капет квітъ Mai.** Са ші алтарів, апої еші інтръ стрігтьеле de ввквръ але попорвлі, ші інтръ орпъ каре нъ прочессеръ din ioime mai вврате пікъ іпі. — **Франції певніді лкъл жптипіаръ въ прочесіоне.** — **Cosind ла кврцъ Mai.** Са се реджоторсь ла реседіонь, зnde ла 5 бре авбръ порочіре май твлі а поте пржози въ Mai. Са. — **Сера ла 9 бре, лкъл пефіод апопрісе тобе лкміеле ші лктиашеле, Mai.** Са еші спре а пріві ла імл-тівівія чататеі. Ведерез чеа май формось въ ла піада тікъ, апоме: Каса чататеі, реседінга епівлі K., Каса di реципіеі поліціалі, Академія, амвеле бесерічє Ромъне. Пе фронтаріві семінарівлі Ромън ера транспарінді: **Tinb** жпператвлі, de дое лктиврі дое квітне въ квітнеле „Viri- bus unitis“, єръ до дое ферестре марціалі лкспіріеа: „Біневініші Августе Колопіелорѣ Траіане“.

Inime ді жптиндемѣ фіделітате жврънд."

Пе атінселе патръ едісічіе Ромън флатвра флатврел падівалі съв карі ла Блажі 40 de мii de Ромъні жврък spedinga жпператвлі Австріеі. Пе катедрала рошнь вітъ ші пе семінарія ера піма флатвра Австріаче ші Ромън. Філ вері чіпе конвінсъ въ Ромъні май твлт нъ вор іде-тівіка патріа въ падівія, — апої патріа комінь пе е Австрія; саръ поі свотем ші жврът пе Zei-тате къ вом се ші філ Ромъні ad evrati. — Реседіонда епівлі латів, каселі капомічілор, катедрала ка-толікъ ера де тог формосъ імлівіната, ші темпла Еврі-лор тобъ ла фокѣ.*). День че ле порочі тобъ въ жалта черчетаре, Маісіатеа Са трассе ла кортєл спре репавсъ. Dimineада авіа ера ла 5 бре, ші філ квітніа остьшіт, ші день че о пісітъ, — се департъ дела поі квітъ Девредіонъ. Mai. Са се веде въ останів осквіт, вівачітатеа ч'я карак-терісъ атът де твлт льса жптипіаръ пропльквітъ, — песте тобъ тьмъ въ івдалъ ші дірпте пропльквітъ.

До зімелі ачесте се deckide ла Євріа-Маре союзатеа Ромънъ de лектвръ, спре а квітъ лкспінгіаре се елвкъ ші се деде воіе дела комманды тілітаре din Пешта; деспре каре пе ларг таі тврзів.

Австрія. Віена, 24. Іспіт. День штіріле din Пе-шта Mai. Са жпператвл сокінді аколо ла 23. Іспіт пела 12 бре de аміазі філ пріміт євръш въ соленітате таре, євр ла 24. пврчесе квітъ Віена.

— Mai. Са жпператвл еміце din 16. Іспіт а. в. то пропалт декрет, пріп каре 103 лкші din оскіндигі ла арест de фортередъ пентръ въ лвасеръ парте ла рево-лкдівія вогреськъ, фсерь елівереді de tot, єар 14 лкші аз съші жтолівскъ піма doi anі сокотігі din zіoа deкънді лі с'віл жпчепт арестъ, пріп вртаре ачеа лккъ ворскъ па престе пвдів; єар ла алді 10 фошті оідері лі се скврі осжіда піма пе ½ din anі пе квді фсесерь жвдекаці. Жпти тобъ ачесте категорії de градіаці се афъ ші квдіва арделені.

Есч. Са гр. Бюл Шавенштайн, міністръ тревілор din афаръ авѣ а сиппіе Mai. Сале ла Бюла спре саккіонаре май твлт проіенте de леці елвзорате май de кврънд; се спвпе въ жпти ачелеаші ар фі ші твлт доріта леці вомпала, адікъ леціа се єд реглътжітла день каре се вор жптикі ші ашеза тобъ дерегъторіле ші тревіле ком-пелор атът сътєе квт ші четъцене, пе а кврор фвдътжіт апої се ва аштереа ші кльді органісъцівія політікъ апері-лор топархіеі. Консіліа імперіале din Віена токта се об-капъ din поб въ органісъцівія політікъ ші есте сперандъ къ въ жпчептбл авілі 1853 се вор лкспінга тобъ.

Cronicâ strâinâ.

Тар чіа. День о корреспондінгъ din Константіополе, въ флота тарческъ домашніе о активітате, за зорб пер-віціт. Се зіче въ дзвеле ескадре се вор трітіе, апої льгъ цертарії Тарческъ європе дн логъ Ромеліе-пль ма Салоік, челалат пе льгъ цертарії Асієт піз-лп логъ Апатоліс пль ма лісъла Podă, въ скоп де ж-кврці архіепіага, ші пърціе ачесте але търії медітерана, de піраді, ші ка съ додрептезе харте ларіе. Альсъ ла твлт ле вівъ съ пе креазъ въ атът пвтуре (ачесте де-сольрдът жпти де флогъ ва пвтера ла 6000 фечіорі) съ са-десфьшоре піматі пентръ піште піраді; чі еі аскріз ачесте прегртірі въ скоп de o патръ політікъ таі фальтъ. Фер-вереа ла Гречія креште възъп въ ої; д'ачеа Тарчіа съ гътеше пентръ вор че евентуалізате. **Ла Константіополе,** б'єнії, крд къ о ресівъларе з попорвлі жпкоутра гъвер-пль речелі Огто п'ар фі департе, ші се п'ар а пе се ли-doi, къ дн челе de ne вртъ речеле Огто, деспре, каде е квпоскъ въ ел пе дореште десьт віпеле попорвіт, са-праферіа се ретраце таі віне ла Баварія ла одіхъ, десьт съ таі сечере піматі переквощітідъ пентръ въна са-вонія. Немілдівіріа ла Гречія а жанс пълъ аколо, къ ла Іспіт, авіверсаре лккоровріе, ла бесерікъ дела Сіра, не-ера пілъ de б'єнії, пімені, пічі, кіар, оффіціалі речелі, п'а стрігат десьт архіепікопъ, каре десьт фініа, **Та. Де-твілі** жатоль, съ тръяскъ речеле!

Сервіа. Белград. Mai репедіт, въ ачесте прінціпіа, съв прінціпіа de акті фаче памі тарі пе піматі ла вътвра-торале, інтелектуале, чі ші філ чеа матеріале. Асфер, таі de кврънд гъверпль сервесь ла проплачівіа міністролі пра-віор інтере рідікъ въ інстітут пе тошіа статіві de фі-есріндре ла 2000 тілврі □. **До деоъргаре піматі de** /гора/, дела Белград, ла каре вървадії чеі осжіндигі ла лкпіоре пе віацъ, саі пе таі твлті апі, въ съ, се, оквіе ла, кадрі, де іконості, ким п. е. въ вътвра de тътасъ, de сані, de пъдарицъ, de (форештері) de віте шчя. **Намерд** кр-тініліор пентръ атът попорвітвіе ші пътът, пе поте, зіче въ е таре. **День спіртъ лецилор** сервейшті крініліор день дежвдекаре се пан ла фере, ші апої се попстрип ла лккв. **Дакъ** арестатв съ портъ віне, ші лкквъ въквроре се скоте din фере. **Дртънд** а се пвтра tot віне, інсітітута лккъ съ портъ вътре джпоскъ тог въ таі твлтъ лкпредере, фокът пентръ лкквъ ла ді пльтеніте пе льпъ дела 1—15 фанді, din каре арестатв прітеште дждатъ ла твлтъ пе жмътате, євр речьшіда і се деноне, ка кънд есе діл ж-кісіоре съ аївъ а прімі въ квпітълаш. **До ачесте** mod де-чева педенсінд tot deodatъ ші жптипіаръ пе віноват. Пріп вртаре вървадії се оквіп въ тогфемілі de лккврі економічес, ка грьдініріа, ка съдітві, ка алтвітл de плане ші арборі, докът пълъ акті піматі ла тсг ап с'є скос din ъст інсітітут пълъ ла 20,000 de алтоіе. Афаръ de ачест інсітітут економік ла грос, таі есте ші о грьдіоъ кам de 24 ішцірі жпадінс піматі пентръ лекомі, ла акърор квлтъръ с'аплікъ арестадії, ка ші ла вътвра de віте ші de фор-штърі. **Шпелтеле** de агріклатвръ тревве съші ле фзкъ еі лкспіші віновадії. **Нв пвтем съ пе жпсемпіт ачі,** въ ачест віноваді жпші фак тревва фръ пічі о інспекцівіе; ші въ пе е есемолв ка лккъ съ філ фвдіт чіпева din ачест ін-сітітут de віновадії. — **Філ** ка асемелев інсітітуте ошілосе ші адвєтърат крештіе съ зефле імітъторі ші ла але вр-чіпітате теніт а се жптипіаръ лккъ твлт тіма tot піматі ка агріклатвра! —

Nr. 904. 1852.

Dela 16. пълъ ла фініа ла. с'а педенсіт діл базі при ч. р. квпітъві а четъдій пентръ преварікъдіві май твлт indiavizi: 12 ішцірі пентръ стріздареа оріншілор въ квт 30 кр. пентръ фондул серацілор, 30 кр. пентръ стрікеттарів, въ товл 12 ф.; 3 indiavizi пентръ леевіріа деа ші джсіюа сервітіріе въ квт 2 ф.; въ товл 6 ф.; 1 кврчтарів пентръ въ пе дисінгъ пе въ бспе стріп 2 ф.. m. в.

Брашов, 31. Маі 1852.

Ч. р. квпітъпіт а четъдії.

*) Рекноштінца Дліт Канонік Костоде Алексі.

**) Ка въ квітні пе се брзіларъ спеселе. Zeil лккъ дежвдека ардереа din кврънд інімел пе din грьсітіа відівліві.